

SOGO SS-10355 Horkovzdušná trouba CZ, SK.

Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky SOGO. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. SOGO ani importér nenesou žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

Bezpečnostní pokyny:

Při rozbalování ihned znehodnoťte plastové sáčky v kterých je výrobek zabalen. Výrobky SOGO jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte pokud není v bezvadném stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i ním. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponořujte do vody pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahejte za přívodní kabel, nenechávejte viset přívodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémy. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj SOGO nepožívejte pokud se koupete nebo sprchujete. Nikdy se nedotýkejte rotačních částí přístroje, je-li jimi přístroj vybaven a je-li zapojen na zdroj elektrické energie.. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je takováto osoba předem nepoučila jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte je-li poškozena zásuvka nebo přívodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obraťte na odborný servis. Technická specifikace přístroje je uvedena v originálním návodu. Souběžně s tímto návodem prosím sledujete obrázky v originálním návodu.



Nedotýkejte se přístroje v místech, kde je tato značka. Horký povrch!

POPIS:

- | | | |
|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
| a) kontrolka provozu | f) držadlo dvířek | k) držadlo na osu grilu |
| b) časovač nastavení teploty | g) skleněná dvířka trouby | l) jehly na osu grilu |
| c) výběr- druh pečení | h) plech | m) osa grilu |
| d) výběr teploty | i) rošť | n) zajišťovací šroubky |
| e) výběr horkovzdušného pečení | j) držadlo na výjmutí plechu | |

POUŽITÍ: Přístroj vybalte, zbavte všech obalů a nálepek, které neslouží k orientaci při ovládní přístroje. Přístroj postavte na rovný a stabilní povrch, při provozu nezakrývejte. Do přístroje nikdy nevklaďte hořlavé předměty, které se mohou snadno vznítit. Přístroj připojte k elektrické síti. Připravte si potraviny, které budete chtít péct, vložte do trouby odpovídající příslušenství pro vaše vybrané pečení, vložte potraviny do trouby. Troubu zavřete. Na ovladači vyberte druh přípravy pečení (c), následně teplotu (d) a výběr konvenčního nebo horkovzdušného pečení (e). Pozapnutí časovače (b) se trouba automaticky zapne i po ukončení pečení vypne. Vždy musí být nastavený parametr (e) nebo © spolu s teplotou (d) jinak se trouba nezapne. Chcete-li pečení přerušit nebo předčasně ukončit, můžete ortečit časovačem (b) do polohy „OFF“.

Údržba a čištění. Přístroj vypněte a přívodní kabel vyjměte ze zásuvky. Vyčkejte jeho vychladnutí. Nikdy nepoužívejte k čištění přístroje chemická rozpouštědla, která by mohla přístroj nevratně poškodit nebo abrazivní a drsné prostředky, které by měly na přístroj stejný vliv. Vnitřní příslušenství „h,i,j, k, l, m, n“ lze umýt běžným způsobem vodou se saponátem, poté opláchněte vodou a dokonale vysušte. Vnější plášť můžete otřít vlhkým hadříkem je-li to nutné. Sklo a vnitřek trouby lze umýt vlhkým hadříkem s přísadou saponátu, poté pouze s vodou a následně nechat vyschnout. Pro ukládání přístroje vyčkejte na jeho úplné vychladnutí.



— Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistíte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK.

Ďakujeme, že ste zakúpili výrobok značky Sogo. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. Sogou ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom.

Bezpečnostné pokyny:

Pri rozbalovaní ihneď znehodnoťte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky Sogou sú určené len pre nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte pokiaľ nie je v bezchybnom stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený na napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätia pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Prípadajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu káblu s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musí byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom i ním. Prístroj ani jeho súčasti nikdy nekladte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedené inak, pri odpojení z rozvodnej siete nikdy neťahajte za prívodný kábel, nenechávajte visieť prívodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbejte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejmé, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chráňte pred teplotnými extrémami. Nedovolte deťom, aby sa s prístrojom hráli. Žiadny prístroj Sogou nepožívajte ak sa kúpete alebo sprchujete. Nikdy sa nedotýkajte rotačných častí prístroja, ak je nimi prístroj vybavený a ak je zapojený na zdroj elektrickej energie. Prístroj nesmú používať osoby (dети) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávacie schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patričných skúseností a znalostí bez dozoru osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred nepoučila ako sa prístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky ak na to nie je určený. Prístroj nepoužívajte ak je poškodená zásuvka alebo prívodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obracajte na odborný servis. Technická špecifikácia prístroja je uvedená v originálnom návode.



Nedotýkajte sa prístroja v miestach, kde je táto značka. Horúci povrch!

POPIS:

- | | | |
|---------------------------------|------------------------------|------------------------|
| a) kontrolka prevádzky | f) držadlo dvierok | k) držadlo na os grile |
| b) časovač nastavenie teploty | g) sklenenou dvierka rúry | l) ihly na os grile |
| c) výber- druh pečenia | h) plech | m) os grilu |
| d) výber teploty | i) rošt | n) zaistovacie skrutky |
| e) výber teplovzdušného pečenia | j) držadlo na vyjmutí plechu | |

POUŽITIE: Prístroj vybalte, zbavte všetkých obalom a nálepiek, ktoré neslúžia na orientáciu pri ovládaní prístroja. Prístroj postavte na rovný a stabilný povrch, pri prevádzke nezakrývajte. Do prístroja nikdy nekladajte horľavé predmety, ktoré sa môžu ľahko vznietiť. Prístroj pripojte k elektrickej sieti. Pripravte si potraviny, ktoré budete chcieť piecť, vložte do rúry zodpovedajúce príslušenstvo pre vaše vybrané pečenie, vložte potraviny do rúry. Rúru zatvorte. Na ovládači vyberte druh prípravy pečenia (c), následne teplotu (d) a výber konvenčného alebo teplovzdušného pečenia (e). Pozapnutí časovača (b) sa rúra automaticky zapne aj po ukončení pečenia vypne. Vždy musí byť nastavený parameter (e) alebo © spolu s teplotou (d) inak sa rúra nezapne. Ak chcete pečenie prerušiť alebo predčasne ukončiť, môžete ortočiť časovačom (b) do polohy "OFF".

Údržba a čistenie. Prístroj vypnite a prírodný kábel vytiahnite zo zásuvky. Vyčkajte jeho vychladnutie. Nikdy nepoužívajte na čistenie prístroja chemické rozpúšťadlá, ktorá by mohli prístroj nevratne poškodiť alebo abrazívne a drsné prostriedky, ktoré by mali na prístroj rovnaký vplyv. Vnútorne príslušenstvo "h, i, j, k, l, m, n" možno umyť bežným spôsobom vodou so saponátom, potom opláchnite vodou a dokonale vysušte. Vonkajší plášť môžete utrieť vlhkou handričkou ak je to nutné. Sklo a vnútro rúry je možné umyť vlhkou handričkou s prísadou saponátu, potom len s vodou a následne nechať vyschnúť. Pre ukladanie prístroja vyčkajte na jeho úplné vychladnutie.

Ak prístroj prestanete používať postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaistíte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.



—